



Associazione Italiana Master Scherma

**Troisième Epreuve Circuit National Escrime Vétérans 2009-10 – 6 Armes individuels  
4ème Memorial “Mario Ravagnan”  
TORINO (Italie) - samedi 16 et dimanche 17 janvier 2010**

**LIEU DE LA COMPETITION**

Club Scherma Torino

Villa Glicini, Via Ceppi n. 5 - TORINO (Italie) Tél. +39 011 6693383 - Fax +39 011 6693247).

**PROGRAMME**

**Samedi 16 janvier 2010**

Arme	Cat.	Appel	Début des assauts
SCM	toutes	08 h 00-08 h 30	09 h 00
FF	toutes	08 h 30-09 h 00	09 h 30
FM	toutes	13 h 00-13 h 30	14 h 00
SCF	toutes	13 h 00-13 h 30	14 h 00

**Dimanche 17 janvier 2010**

Arme	Cat.	Appel	Début des assauts
SPM	V1	08 h 00-08 h 30	09 h 00
SPF	V1 - V2 - V3	08 h 30-09 h 00	09 h 30
SPM	V2 - V3	13 h 00-13 h 30	14 h 00
SPF	V0	14 h 30-15 h 00	15 h 30
SPM	V0	14 h 30-15 h 00	15 h 30

SCM: sabre hommes FF: fleuret dames FM: fleuret hommes SCF: sabre dames

SPM: épée hommes SPF: épée dames

**Dans les compétitions de fleuret l'utilisation du masque avec bavette conductrice est obligatoire.**

**CATEGORIES ACCEPTEES**

Tous les Vétérans nés avant le 1/1/1981

V0 (30-39 ans), V1 (40-49 ans), V2 (50-59 ans), V3 (60 ans et +).

L'épreuve est ouverte aux escrimeurs et escrimeuses étrangers appartenant aux mêmes catégories, titulaires de la licence chez leur Fédération Nationale pour l'année en cours.

**INSCRIPTIONS**

Les clubs doivent envoyer les inscriptions, et éventuelles modifications ou effacements, à la **Federazione Italiana Scherma uniquement par FAX (n° +39 06 36858139 alla c.a. di ENRICO BIONDI) ou par E-MAIL (ced@federscherma.it) jusqu'à 12 h 00 de MERCREDI 13 JANVIER 2010**

Dans le lieu de la compétition, jusqu'au demi-heure avant le début des assauts, on doit donner la confirmation de l'inscription, ou communiquer éventuelles absences, et payer le droit d'engagement.

**DROIT D'ENGAGEMENT**

**Euro 15,00**

**Euro 5,00 Pour la deuxième ou la troisième arme.**



## Associazione Italiana Master Scherma

### FORMULE DE L'ÉPREUVE

La formule de l'épreuve sera établie par le Directoire Technique selon les règlements FIS et AMIS 2009-2010.

POUR CE QUI N'EST PAS MENTIONNE SONT VALABLES LES REGLEMENTS FIE, FIS et AMIS

### PRIX POUR CLUB – TROPHÉE MARIO RAVAGNAN

Le club qui inscrit le plus grand nombre de tireurs recevra une récompense.

### COMITE D'ORGANISATION

Club Scherma Torino

Via Ceppi n. 5 - TORINO (Italie)

Tél. +39 011 6693383 - Fax +39 011 6693247 - E-mail [direzione@club-schermatorino.it](mailto:direzione@club-schermatorino.it)

Référence: M.me Pinuccia Gastaldi - Portable +39 335 6821467

### HÔTELS CONVENTIONNÉS

(prix par nuit, par chambre, taxes et petit-déjeuner inclus).

2 ★★

\***Hotel Eden** Via Donizetti, 22 - Tél. +39 011 6699545 - Adresse e-mail [info@hoteledentorino.it](mailto:info@hoteledentorino.it)  
chambre single € 50,00 / chambre double € 75,00 / chambre triple € 90,00

3 ★★★

\***Hotel Valentino du Parc** Via Giotto, 16 - Tél. +39 011 6315460 - Adresse e-mail [info@hotelvalentino.it](mailto:info@hotelvalentino.it)  
chambre single € 55,00 / chambre double € 75,00 / chambre triple € 95,00

\***Genio** Corso Vittorio Emanuele II, 47 - Tél. +39 011 6505771 - Adresse e-mail [info@hotelgenio.it](mailto:info@hotelgenio.it)  
chambre single € 65,00 / chambre double € 85,00 / chambre triple € 110,00

\***Hotel Plaza** Via Ilarione Petitti, 18 - Tél. +39 011 6632424 - Adresse e-mail [info@hotelplazatorino.it](mailto:info@hotelplazatorino.it)  
chambre single € 70,00 / chambre double € 85,00

\***Best Western Hotel Luxor** C.so Stati Uniti, 7 - Tél. +39 011 5620777  
Adresse e-mail [info@hotelluxor.it](mailto:info@hotelluxor.it)  
chambre single € 55,00 / chambre double € 75,00

\***Best Western Hotel Crimea Torino** V. Mentana, 3 - Tél. +39 011 6604700  
Adresse e-mail [crimea.to@bestwester.it](mailto:crimea.to@bestwester.it)  
chambre single € 65,00 / chambre double € 80,00 / chambre triple € 99,00 (compris Sky + Wifi)

4 ★★★★★

\***Art Hotel Boston**: Via Massena, 70 - Tél. +39 011 50 03 59  
Adresse e-mail [prenotazioni@hotelbostontorino.it](mailto:prenotazioni@hotelbostontorino.it)  
chambre single **standard** € 95,00 / chambre double **standard** € 110,00  
chambre single **art superior** € 110,00 / chambre double **art superior** € 130,00



## Associazione Italiana Master Scherma

### RENSEIGNEMENTS LOGISTIQUES

Pour se rendre au lieu de la compétition. ATTENTION: LA VIABILITÉ A ÉTÉ CHANGÉE!

Pour ceux qui viennent de l'autoroute Torino-Savona ou Torino-Piacenza, parcourez tout C.so Unità d'Italia dont continuation devient C.so Massimo d'Azeglio. Dépassé le complexe de Torino Esposizioni, au premier feu, tournez à droite; parcourez le rond-point e continuez à droit dans l'intérieur du parking de Viale Medaglie d'Oro Après 200 metres, vous trouvez le petit immeuble Villa Glicini.

Pour ceux qui viennent de Milano, dirigez-vous vers le centre de la ville, en arrivant jusqu'à P.zza Vittorio Veneto. Suivez ensuite le cours du fleuve Po, en parcourant C.so Cairoli, en direction de C.so Vittorio Emanuele II. Tournez à droite dans le contre-allée et ensuite à gauche au premier feu, engagez-vous dans C.so Massimo D'Azeglio. Arrivés au carrefour avec C.so Raffaello, tournez à gauche devant Torino Esposizioni, parcourez le rond-point e continuez à droit dans l'intérieur du parking de Viale Medaglie d'Oro. Après 200 metres, vous trouvez le petit immeuble Villa Glicini.

Pour renseignements ultérieurs consultez le site Internet [www.clubschermatorino.it](http://www.clubschermatorino.it), où vous pouvez trouver une carte.

### PRESENTATION 3ème EPREUVE CIRCUIT VÉTÉRANS – 4ème MEMORIAL MARIO RAVAGNAN

**Torino, samedi 16 janvier 2010 - 19h30**

A l'occasion du déroulement de la 3ème épreuve du circuit national vétérans, le Club Scherma Torino veut rappeler la figure de son Vice-Président mort dans le 2006, en établissant le **4ème Memorial Mario Ravagnan**. Les deux jours de compétitions seront dédiés à ce splendide sabreur qui a participé à trois éditions des Jeux Olympiques, Melbourne, Rome et Tokyo.

Un pot suivra.

### DINER VETERANS

Un dîner a été organisé **le soir du vendredi 15 janvier** chez le restaurant du Club Scherma Torino à Villa Glicini.



Restaurant La Flèche  
Viale Ceppi, 5  
Parco del Valentino - Torino  
Tél. +39 011 19862976 - E-mail [lauracarello@gmail.com](mailto:lauracarello@gmail.com)

### MENU

#### **Hors-d'œuvres**

Flan d'épinards avec crème au safran  
Corbeille de pâte feuilletée avec gorgonzola et noix

#### **Premiers plats**

Agnolotti du plin avec cèpes  
Risotto avec masque et poires

#### **Deuxième plat**

Bœuf braisé en civet avec croûtons de polenta

#### **Dessert**

Bunet



## Associazione Italiana Master Scherma

Vin blanc ou rouge  
Eau  
Café

Prix à Vous réservé 34,00 Euro

Après le pot offert par le Club Scherma Torino **le soir du samedi 16 janvier** on a organisé un repas convivial chez le restaurant du Club Scherma Torino à Villa Glicini.

### MENU

#### **Hors-d'œuvres**

Paupiette d'espadon à la viennoise  
Flan de thon avec crème au poivron

#### **Premiers plats**

Risotto avec écrevisses et courgettes  
Agnolotti au loup de mer avec herbes provençales

#### **Deuxième plat**

Filets de mérou meunière avec petites carottes

#### **Dessert**

Sorbet au citron ou à la pomme verte

Vin blanc ou rouge  
Eau  
Café

Prix à Vous réservé € 35,00

Réservations dans mercredi 13 janvier, en téléphonant au restaurant du Club (tél. +39 011 6696503) ou en envoyant un e-mail [lauracarello@gmail.com](mailto:lauracarello@gmail.com).

**De plus nous communiquons que aussi bien le samedi que le dimanche, vous pourrez dîner au restaurant du Club avec un menu fixe à € 18.00**